



제 6 회 고등학생 국제교류 사진페스티벌 (HIGASHIKAWA Youth Fest.)

The 6th International High School Students' Photo Festival Exchange (HIGASHIKAWA Youth Fest.)

【주 최】 고등학생 국제교류 사진 페스티벌 실행위원회

〈구성 단체〉 히가시카와정 / 일반사단법인 히가시카와 관광협회 / 히가시카와 상공회 / 히가시카와정 교육위원회 / 학교법인 북공학원 / 주식회사 히가시카와진흥공사 / 주식회사 니시카와 식품 / TOKO HIRE 주식회사

【후 원】 외무성 / 일반재단법인 지자체국제화협회 / 공익재단법인 민간방송교육협회 / 주일한국대사관 한국문화원 타이베이 / 주일경제문화대표부 삿포로지사 / 타이완국대사관 주일베트남사회주의공화국 / 주일우즈베키스탄공화국대사관 / 인도네시아공화국대사관 / 재일호주대사관 / 재일캐나다대사관 / 주일라트비아공화국대사관 / 재삿포로미국총영사관 주일미얀마대사관 / 재일말레이시아대사관 / 주일핀란드대사관 / 마셜제도공화국대사관 / 주삿포로러시아연방총영사관 / 주일스위스대사관 / 주일룩셈부르크대사관 주일콜롬비아공화국대사관 / 홋카이도 / 홋카이도교육위원회 / 공익사단법인 전국고등학교문화연맹 / 고등학교문화연맹전국사진전문부 / 홋카이도고등학교문화연맹

【협 찬】 주식회사 킨키 일본 Tourist 홋카이도아사히카와지점 /

【협 력】 캐논마케팅재팬 주식회사 / EIZO 주식회사 / '도교사진월간' 실행위원회 / HJK 주식회사

【히가시카와정 오피셜 파트너】

(주)아마나 / 사이버트러스트(주) / SOMPO케어(주) / (주)세븐은행 / NEC Networks&System Integration Corp (주) / (주)누랩 / 캐논마케팅재팬(주)

사무국

〒071-1426 centpure, 1-1-1, kitamachi, higashikawa-cho, kamikawagun, hokkaido

TEL 0166-74-6801 FAX 0166-82-4141 公式HP <https://higashikawa-youth-fest.jp>

홋카이도 「사진의 마을」 히가시카와는 ?

히가시카와는 1985년 6월「국제교류와 사진문화를 통하여 세계를 향해 열려있고 자연과 문화가 어울리는 활력이 가득한 지역활성화」를 목표로 하여, 세계적으로도 전례가 없는 「사진의 마을」 선언을 하였습니다.



고등학생 국제교류 사진페스티벌의 개최목적은 ?

사진의 마을 선언으로부터 30년을 맞이한 '사진 문화 수도' 히가시카와는 미래를 위해 여유 있고 균형 잡힌 마을 조성을 목표로 하고 있습니다. 사진 문화의 중심지로서 사진 문화와 전 세계의 사람들을 연결하고, 차세대를 짊어질 세계의 고등학생들이 사진문화를 통하여 깊은 대화를 나누고 우정을 다지며 세계 평화를 기원할 수 있기를 바라며 페스티벌을 개최하고 있습니다.

고등학생 국제교류 사진페스티벌의 개최개요는 ?

히가시카와와 교류를 맺고 있는 국가 및 지역에서 주어진 주제에 따라 촬영된 사진작품을 모집하여 국가 및 지역 별로 심사를 실시합니다. 심사를 통과한 해외 선발 고등학교(각 국가, 지역에서 1개교 씩)와 일본 선발 고등학교 2개교가 페스티벌에 참가하게 됩니다.



해외 선발 20개교

시·군·정은 주최자가 지정

국가·지역	시·군·정
중국	베이징
한국	영월군
대만	타이베이·신베이·지룽·타오위안·이란
태국	
베트남	
우즈베키스탄	타슈켄트
인도네시아	발리
미얀마	양곤
말레이시아	쿠알라룸푸르
핀란드	칸가살라
몽골	울란바토르
라오스	비엔티엔
라트비아	루예나
러시아	아니바
프랑스	
룩셈부르크	룩셈부르크
호주	캔버라
캐나다	캔모어
미국	뉴욕
콜롬비아	보야카

※기재된 시, 군, 정 이외의 지역에서 응모는 불가능합니다.

※일부 국가 및 지역은 현지 코디네이터에 의해 선발됩니다. 통상적인 모집 방법과는 차이가 있으므로 현지 코디네이터에게 직접 문의하여 주십시오.





고등학생 국제교류 사진페스티벌 참가 모집에 대하여

A 응모자격

- 각 국가, 지역의 고등학생 3명(각 국가, 지역에서 일본의 고등학교와 같은 수준의 교육기관에 재학중인 학생)이 한 팀이 되어 응모하여야 합니다.
 - 학생들이 재학중인 학교의 교사 1명이 인솔로 참가하여야 합니다.
 - 1개교 1작품 응모를 원칙으로 합니다. 복수 응모는 불가능합니다
- 다른 국가, 지역의 고등학생과 사진을 통해 국제교류를 하고 싶은 해당 국가, 지역의 고등학생

B 작품 테마 **영월의 매력**

C 작품 응모 규정

- ①작품은 디지털 파일로 제출하여 주십시오.
- ②응모 시에는 미발표 작품(다른 콘테스트에서 입선되지 않은 작품)으로 응모하여 주십시오.
(선발 결정 후, 응모한 작품 중 한 장이라도 이미 발표된 작품 혹은 유사 작품으로 판단된 경우 페스티벌 참가가 취소될 수 있습니다.)
- ③1개교에서 대표 1개 팀만이 응모할 수 있으며 복수응모는 불가능합니다.
- ④6장의 사진을 하나의 주제(제목)으로 엮어 제출하여 주십시오.
- ⑤촬영은 RGB모드, 파일 확장명은JPEG, 사이즈는 긴 변을 기준 1024픽셀 이상, 해상도는 72ppi이상으로 해주십시오.
- ⑥응모는 메일로 해주시고, 용량이 큰 경우 웹 하드 등을 이용하여 보내주십시오.
- ⑦작품 6장은 사진 순서의 번호를 파일명으로 기입하여 제출하여 주시기 바랍니다.
- ⑧응모용지에 필요한 사항을 빠짐없이 기입하여 학교장의 참가승낙인(서명)을 받아 PDF형식으로 저장하여 작품과 함께 메일로 보내주십시오.
- ⑨응모 작품은 주최 측이 진행하는 전시회, 인쇄물, 웹사이트, 출판물 등에 무상으로 게재될 수 있사오니 양해 부탁드립니다..

D 작품 응모 마감 **2020년 4월 23일 (목) 17시 (일본 시간)** 도착 분까지

E 작품 응모

사무국 메일 주소 kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp

한국 코디네이터 메일 주소 pey974476@korea.kr (영월군청 박은영)

- ※응모 시에는 메일 제목에 ‘고등학생 국제교류 사진페스티벌 작품응모’라고 적어, 일본 사무국과 한국 코디네이터 양측의 메일 주소로 보내주시기 바랍니다.
- ※확인하기 위해 응모해주신 메일 주소로 답장을 보내는 경우가 있사오니 도메인 @town.higashikawa.hokkaido.jp 주소로 발신되는 메일을 수신할 수 있도록 설정해주시기 바랍니다.
- ※사무국에서 작품을 수령하여 응모 접수가 완료된 경우 확인 메일을 보내드립니다. 접수 확인 메일이 도착하지 않는 경우, 사무국으로 연락 주시기를 바랍니다. (메일이 도착할 때까지 시간이 걸리는 경우가 있으니 양해 부탁드립니다.)

F 작품 심사 방법

3명의 심사위원이 각 팀이 응모한 작품을 국가 및 지역 별로 심사하여 참가 고등학교를 선발합니다.

G 심사 결과 발표

- ①작품 심사는 5월 말에 진행합니다.
- ②심사 결과는 6월 초 홈페이지를 통하여 발표하고, 선발 학교에 직접 안내를 드립니다. 또한 아쉽게 선발되지 못한 학교에도 결과를 안내해드릴 예정입니다.
- ③선발 학교에는 대표 상패 및 상장을 보내드립니다.
- ④응모 작품은 페스티벌 기간 중, 고등학생 국제교류 사진페스티벌 주요 행사장에 전시합니다.

H 페스티벌 참가 경비에 대하여

각 국가 및 지역에서 선발된 학생과 인솔선생님의 거주 지역에서 가장 가까운 공항에서 히가시카와로 오는 왕복 교통비 및 숙박비, 식비는 주최측에서 부담합니다. (한국 내에서 공항으로 이동하는 교통비는 참가자 부담입니다.)
 ※숙박비의 경우, 페스티벌 초청에 필요한 숙박비만 주최 측이 부담합니다.



고등학생 국제교류 사진 페스티벌 일정에 대하여

일본 국내외 선발 고등학교가 사진의 마을 히가시카와에 모여, 히가시카와의 매력을 담을 수 있는 장소를 다니며 디지털 카메라로 촬영을 합니다. ※페스티벌 개요는 예고 없이 변경될 수 있으니 양해 부탁드립니다.

A 선발 고등학교 초청 기간

2020년 7월 30일 (목) ~ 8월 6일 (목) <7박 8일>

B 페스티벌 기간

2020년 7월 31일 (금) ~ 8월 5일 (수)

C 페스티벌 주요 행사장

- ①히가시카와 복합교류시설 센토퍼어 1
- ②히가시카와 내 지정 촬영장소

D 일정 (예정)

- 7 / 30 (목) ■히가시카와 도착
- 7 / 31 (금) ■팀 별 단체사진 촬영 ■개회식 ■환영 식사회 ■일본어연수 ■오리엔테이션 (일정 설명 등)
- 8 / 1 (토) ■오리엔테이션 (기자재 설명 등) ■촬영① ■작품 선정① ■작품 전시①
■포토 페스타, 돈토코이 마츠리 견학
- 8 / 2 (일) ■사진으로 친구를 만들자 ■심사위원 리뷰
- 8 / 3 (월) ■촬영② ■작품 선정② ■작품 전시② ■영화「사진고시엔 0.5초의 여름」감상
- 8 / 4 (화) ■촬영③ (일본 문화 및 공예 체험) ■작품 선정③ ■작품 전시③ ■기자재 반납
- 8 / 5 (수) ■마을 내외 견학 ■표창식, 폐회식 ■교류회
- 8 / 6 (목) ■해산



E 페스티벌 내용

일정에 따라 정해진 촬영 장소와 시간 동안 촬영 주제에 맞는 사진을 찍습니다. 촬영은 총 3일에 나눠서 실시합니다. 촬영에 필요한 카메라 등 기자재는 주최측에서 준비하지만 개인 보유 기자재(카메라, SD카드, 카드 리더기)사용도 가능합니다. 촬영 후, 정해진 작품 선정 시간 및 전시 시간 내에 6장의 그룹 사진 및 1인 2장의 단품 사진에 제목을 붙여 제출합니다.

(작품 선정에 필요한 컴퓨터와 프린터, 작품 전시에 필요한 목공 도구 등은 주최측에서 준비합니다.)

※사용 가능한 개인 보유 카메라는 디지털카메라로 제한합니다.

※개인이 사용하는 카메라의 제조회사, 기능에 제한은 없습니다. 하지만 촬영한 사진의 기록 화질은 미들 파인, 저장 확장명은 JPEG, 비율은 4:3으로 설정할 수 있는 카메라를 준비해주시고.

※개인 SD카드를 사용하여 파일을 옮길 경우 SD카드를 인식할 수 있는 카드리더기(USB포트 접속)를 지참하여 주십시오.

선정 작업에 사용하는 컴퓨터는 Windows 운영체제를 사용할 예정입니다.

※개인 보유 기자재를 사용하여 촬영을 하는 경우, 파손·분실 등의 책임은 개인에게 있습니다.

F 심사위원

해외 심사위원 2명과 국내 심사위원 5명, 총 7명에 의해 작품심사가 진행됩니다.

G 페스티벌 상

상	단체	개인	내용
「사진의 마을」 히가시카와상 (금상)	1 개교	1 명	상장·부상
히가시카와 관광협회상 (은상)	1 개교	1 명	상장·부상
북공학원상 (동상)	1 개교	1 명	상장·부상
특별상 (우수상)	3 개교		상장·부상
선수·감독 선정상	2 개교	3 명	부상
특별선정상 (인터넷 투표)	2 개교	3 명	부상

※특별선정상은 인터넷 투표에 의하여 선정할 예정입니다.

제출 작품① 투표 가능 기간 2020년 8월 2일 (일) 13:00~

제출 작품② 투표 가능 기간 8월 3일 (월) 20:00~

제출 작품③ 투표 가능 기간 8월 4일 (화) 20:00~

☆모든 투표는 8월 5일(수) 12시에 종료합니다.

☆일본 현지 시간을 기준으로 합니다.



학 교 명	(한글)			

학 교 장 명 (자필 서명)	(영문)		본교의 페스티벌 참가에 <input type="checkbox"/> 동의 <input type="checkbox"/> 비동의 ※ <input type="checkbox"/> 에 체크해주시요.	

학 교 주 소	〒 -			
	TEL : () -		-	
FAX : () -		-		
E-mail : @				
인솔교사 (남·녀) ※해당 성별에 ○로 기입하여 주십시오	성 명	(한글)		

		(영문)		
T 셔츠 사이즈	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> 그 외()	알레르기		
e-mail	@			
학생 1 (학년) (남·녀) ※해당 성별에 ○로 기입하여 주십시오	성 명	(한글)		

		(영문)		
T 셔츠 사이즈	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> 그 외()	알레르기		
사무국 보유 기자재 사용여부	사용 · 사용 X ※해당사항에 ○로 체크 ※사용 X의 경우 오른쪽 기입	개인 보유 기자재 기종	<input type="checkbox"/> 카메라 () <input type="checkbox"/> SD 카드 () <input type="checkbox"/> 카드리더기 ()	
학생 2 (학년) (남·녀) ※해당 성별에 ○로 기입하여 주십시오	성 명	(한글)		

		(영문)		
T 셔츠 사이즈	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> 그 외()	알레르기		
사무국 보유 기자재 사용여부	사용 · 사용 X ※해당사항에 ○로 체크 ※사용 X의 경우 오른쪽 기입	개인 보유 기자재 기종	<input type="checkbox"/> 카메라 () <input type="checkbox"/> SD 카드 () <input type="checkbox"/> 카드리더기 ()	
학생 3 (학년) (남·녀) ※해당 성별에 ○로 기입하여 주십시오	성 명	(한글)		

		(영문)		
T 셔츠 사이즈	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> 그 외()	알레르기		
사무국 보유 기자재 사용여부	사용 · 사용 X ※해당사항에 ○로 체크 ※사용 X의 경우 오른쪽 기입	개인 보유 기자재 기종	<input type="checkbox"/> 카메라 () <input type="checkbox"/> SD 카드 () <input type="checkbox"/> 카드리더기 ()	

응모 작품 제목	(한글)
	(영문)
응모 작품 수	6 장 ※【영월의 매력】을 주제로 하는 그룹 사진
응모 작품 종류	1:흑백 2:컬러 3:흑백, 컬러 혼합 ※해당사항에 ○로 체크

메시지 <<작품 해설이나 사진 콘티 작성이 필요한 경우 아래 공간에 기입해 주십시오.>>

Blank area for message input, consisting of multiple horizontal lines.

- ※ 1. 굵은 선 안의 필요사항을 빠짐없이 기입해 주십시오.
- ※ 2. 학교장 서명이 없을 경우 접수가 불가능하니 반드시 기입하여 주십시오.
또한 응모 동의란에도 반드시 체크하여 주십시오.
- ※ 3. 참가 학교로 선발될 경우 인솔 선생님과 학생들에게 대회용 T셔츠가 지급됩니다. T셔츠 사이즈를 기입하여 주십시오.
- ※ 4. 기재하신 개인정보는 페스티벌과 관련된 연락용으로만 이용합니다.
- ※ 5. 개인 보유 기자재 이용 희망에 기재하지 않은 경우 페스티벌 기간 동안, 주최 측에서 준비한 카메라 기자재 등을 사용하게 됩니다.
- ※ 6. 음식 등 보유 알레르기에 대해서 자유롭게 기재하여 주십시오.
기재하신 내용을 바탕으로 히가시카와에 체재하는 기간 중의 식사 메뉴를 검토할 예정입니다.
- ※ 7. 인솔 선생님, 학생 1, 학생 2, 학생 3 에는 참가 학교로 선발되었을 때 본 페스티벌에 참가하는 학생의 이름을 기재하여 주십시오.

국가	지역	참가번호

※이 칸은 기입하지 마십시오.